

















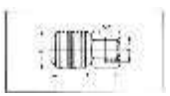
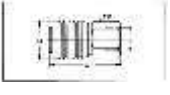


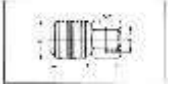
Old Article #	Old Couplers	New Article #	New Range	New Couplers
0699021412		06991012	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2IT-G1/2IN	
0699021414		06991014	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2IT-G1/4IN	
0699021438		06991038	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2IT-G3/8IN	
0699020412		06991112	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2ET-G1/2IN	
0699020414		06991114	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2ET-G1/4IN	
0699020438		06991138	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2ET-G3/8IN	
0699029012		06991213	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2X13MM	
0699029014		0699126	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2X6MM	
0699029038		0699129	Quick-action coupling, pneumatic CUPL-QCKACTION-PN-BRS-7.2X9MM	



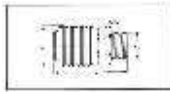
**Connection thread** G1/2 inch  
**Length (L)** 40.5mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 22mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C



**Connection thread** G1/4 inch  
**Length (L)** 41mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 22mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C



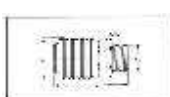
**Connection thread** G3/8 inch  
**Length (L)** 41mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 22mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C



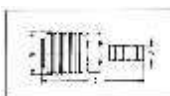
**Connection thread** AG G 1/2 inch  
**Length (L)** 41mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 22mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C



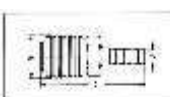
**Connection thread** AG G 1/4 inch  
**Length (L)** 40mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 22mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C



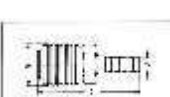
**Connection thread** AG G 3/8 inch  
**Length (L)** 41mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 22mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C











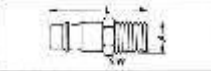


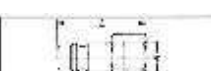








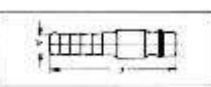


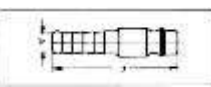
**Suitable for hose inner diameter** 13mm  
**Length (L)** 55mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 21mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C



**Suitable for hose inner diameter** 6mm  
**Length (L)** 55mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 21mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C



**Suitable for hose inner diameter** 9mm  
**Length (L)** 55mm  
**Outer diameter (D)** 27mm  
**Width across flats (SW)** 21mm  
**Temperature resistance min./max.** -20 to 100°C

0699021012		06992112	Nipple, pneumatic NPL-PN-BRS-ET-G1/2IN			<table border="0"> <tr><td>material</td><td>Brass</td></tr> <tr><td>Connection thread</td><td>40 G 1/2 inch</td></tr> <tr><td>Length (L)</td><td>22mm</td></tr> <tr><td>surface</td><td>Brass plated</td></tr> <tr><td>Width across flats (SW)</td><td>22mm</td></tr> <tr><td>pressure max.</td><td>12 bar</td></tr> <tr><td>Temperature resistance min./max.</td><td>-20 to 100°C</td></tr> </table>	material	Brass	Connection thread	40 G 1/2 inch	Length (L)	22mm	surface	Brass plated	Width across flats (SW)	22mm	pressure max.	12 bar	Temperature resistance min./max.	-20 to 100°C		
material	Brass																					
Connection thread	40 G 1/2 inch																					
Length (L)	22mm																					
surface	Brass plated																					
Width across flats (SW)	22mm																					
pressure max.	12 bar																					
Temperature resistance min./max.	-20 to 100°C																					
0699021014		06992114	Nipple, pneumatic NPL-PN-BRS-ET-G1/4IN			<table border="0"> <tr><td>material</td><td>Brass</td></tr> <tr><td>Connection thread</td><td>40 G 1/4 inch</td></tr> <tr><td>Length (L)</td><td>22mm</td></tr> <tr><td>surface</td><td>Brass plated</td></tr> <tr><td>Width across flats (SW)</td><td>17mm</td></tr> <tr><td>pressure max.</td><td>12 bar</td></tr> <tr><td>Temperature resistance min./max.</td><td>0 to 100°C</td></tr> </table>	material	Brass	Connection thread	40 G 1/4 inch	Length (L)	22mm	surface	Brass plated	Width across flats (SW)	17mm	pressure max.	12 bar	Temperature resistance min./max.	0 to 100°C		
material	Brass																					
Connection thread	40 G 1/4 inch																					
Length (L)	22mm																					
surface	Brass plated																					
Width across flats (SW)	17mm																					
pressure max.	12 bar																					
Temperature resistance min./max.	0 to 100°C																					
0699021038		06992138	Nipple, pneumatic NPL-PN-BRS-ET-G3/8IN			<table border="0"> <tr><td>material</td><td>Brass</td></tr> <tr><td>Connection thread</td><td>40 G 3/8 inch</td></tr> <tr><td>Length (L)</td><td>22mm</td></tr> <tr><td>surface</td><td>Brass plated</td></tr> <tr><td>Width across flats (SW)</td><td>19mm</td></tr> <tr><td>pressure max.</td><td>12 bar</td></tr> <tr><td>Temperature resistance min./max.</td><td>0 to 100°C</td></tr> </table>	material	Brass	Connection thread	40 G 3/8 inch	Length (L)	22mm	surface	Brass plated	Width across flats (SW)	19mm	pressure max.	12 bar	Temperature resistance min./max.	0 to 100°C		
material	Brass																					
Connection thread	40 G 3/8 inch																					
Length (L)	22mm																					
surface	Brass plated																					
Width across flats (SW)	19mm																					
pressure max.	12 bar																					
Temperature resistance min./max.	0 to 100°C																					
0699024012		06992012	Nipple, pneumatic NPL-PN-BRS-IT-G1/2IN			<table border="0"> <tr><td>material</td><td>Brass H029</td></tr> <tr><td>Connection thread</td><td>40 G 1/2 inch</td></tr> <tr><td>Length (L)</td><td>22mm</td></tr> <tr><td>surface</td><td>Brass</td></tr> <tr><td>Width across flats (SW)</td><td>22mm</td></tr> <tr><td>pressure max.</td><td>12 bar</td></tr> <tr><td>Flow rate</td><td>1000 L/min</td></tr> <tr><td>Temperature resistance min./max.</td><td>0 to 100°C</td></tr> </table>	material	Brass H029	Connection thread	40 G 1/2 inch	Length (L)	22mm	surface	Brass	Width across flats (SW)	22mm	pressure max.	12 bar	Flow rate	1000 L/min	Temperature resistance min./max.	0 to 100°C
material	Brass H029																					
Connection thread	40 G 1/2 inch																					
Length (L)	22mm																					
surface	Brass																					
Width across flats (SW)	22mm																					
pressure max.	12 bar																					
Flow rate	1000 L/min																					
Temperature resistance min./max.	0 to 100°C																					
0699024014		06992014	Nipple, pneumatic NPL-PN-BRS-IT-G1/4IN			<table border="0"> <tr><td>material</td><td>Brass H029</td></tr> <tr><td>Connection thread</td><td>40 G 1/4 inch</td></tr> <tr><td>Length (L)</td><td>22mm</td></tr> <tr><td>surface</td><td>Brass</td></tr> <tr><td>Width across flats (SW)</td><td>17mm</td></tr> <tr><td>pressure max.</td><td>12 bar</td></tr> <tr><td>Flow rate</td><td>1000 L/min</td></tr> <tr><td>Temperature resistance min./max.</td><td>0 to 100°C</td></tr> </table>	material	Brass H029	Connection thread	40 G 1/4 inch	Length (L)	22mm	surface	Brass	Width across flats (SW)	17mm	pressure max.	12 bar	Flow rate	1000 L/min	Temperature resistance min./max.	0 to 100°C
material	Brass H029																					
Connection thread	40 G 1/4 inch																					
Length (L)	22mm																					
surface	Brass																					
Width across flats (SW)	17mm																					
pressure max.	12 bar																					
Flow rate	1000 L/min																					
Temperature resistance min./max.	0 to 100°C																					
0699024038		06992038	Nipple, pneumatic NPL-PN-BRS-IT-G3/8IN			<table border="0"> <tr><td>material</td><td>Brass H029</td></tr> <tr><td>Connection thread</td><td>40 G 3/8 inch</td></tr> <tr><td>Length (L)</td><td>22mm</td></tr> <tr><td>surface</td><td>Brass</td></tr> <tr><td>Width across flats (SW)</td><td>19mm</td></tr> <tr><td>pressure max.</td><td>12 bar</td></tr> <tr><td>Flow rate</td><td>1000 L/min</td></tr> <tr><td>Temperature resistance min./max.</td><td>0 to 100°C</td></tr> </table>	material	Brass H029	Connection thread	40 G 3/8 inch	Length (L)	22mm	surface	Brass	Width across flats (SW)	19mm	pressure max.	12 bar	Flow rate	1000 L/min	Temperature resistance min./max.	0 to 100°C
material	Brass H029																					
Connection thread	40 G 3/8 inch																					
Length (L)	22mm																					
surface	Brass																					
Width across flats (SW)	19mm																					
pressure max.	12 bar																					
Flow rate	1000 L/min																					
Temperature resistance min./max.	0 to 100°C																					
0699027012		0699313	Plug-in sleeve, pneumatic SLEV-PLGIN-PN-ST-BRS-13MM			<table border="0"> <tr><td>Hose connection diameter (A)</td><td>13mm</td></tr> <tr><td>Length (L)</td><td>44mm</td></tr> </table>	Hose connection diameter (A)	13mm	Length (L)	44mm												
Hose connection diameter (A)	13mm																					
Length (L)	44mm																					
0699027038		069939	Plug-in sleeve, pneumatic SLEV-PLGIN-PN-ST-BRS-9MM			<table border="0"> <tr><td>Hose connection diameter (A)</td><td>9mm</td></tr> <tr><td>Length (L)</td><td>44mm</td></tr> </table>	Hose connection diameter (A)	9mm	Length (L)	44mm												
Hose connection diameter (A)	9mm																					
Length (L)	44mm																					